

Congratulations on your purchase of the Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray with copper and stone particles. Food comes out crispy and golden brown all over.

With Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, you can cook food evenly without having to flip it because hot air passes through the basket and flows 360° around the food.

All excess crumbs, drips and grease fall onto the non-stick tray, so the oven stays clean and safe. You can also cook light and healthy dishes without adding oil or fat. It's very easy to clean.

Read this instruction manual carefully before using the product for the first time and keep it in an accessible place for future use.

The Set Contains:

- Basket
- Non-stick tray
- Instruction Manual

WARNINGS

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
 - This product is designed for household use only.
 - Never leave food unattended while it is cooking.
 - This product can be used in the oven, provided that the temperature does not exceed 240°C.
 - To avoid burns, we recommend using oven gloves to hold the product handles and tray.
 - Be careful not to burn yourself. Use oven gloves whenever necessary, especially when putting the product in the oven and taking it out.
 - Do not use pointed or sharp objects on your Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, as they could scratch the tray. Use plastic or wooden utensils only.
 - The product will stay hot for several minutes, even after it has been taken out of the oven.
 - Let the product cool down before washing it.
 - Do not use the Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray for other uses not specified in these instructions.
 - The basket can be placed on the barbecue, but NOT the tray. Never place the tray on the barbecue grill.
 - Always keep your eye on cooking food so it does not burn.
- NOTE: the product can get very hot when it is in the oven.

Instructions for Use:

- Before using Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray for the first time, wash it with soap and water.
- The non-stick coating on your Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray lets you cook without added oil or fat.

Cooking in the Oven

- Your Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray is oven safe.
- Preheat the oven.
- Place the basket on top of the non-stick tray.
- Place the food in the basket.
- Place the product in the oven.
- When you take the Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray out of the oven, use oven gloves or heat-resistant material.

Non-stick tray

- Preheat the oven.
- Place the food on the tray.
- Place the product in the oven.
- When the food is cooked just right, take the product out of the oven using oven gloves or heat-resistant material.

Cooking times and temperature suggestions

- NOTE: cooking times may vary depending on the oven size and make.
- Consult the instructions on the package when cooking frozen foods.
- Additional cooking time may be necessary when food is not in direct contact with the basket.
- Some foods may need a little oil.

Food	Temperature	CookingTime (approx.)
Frozen chicken wings	220-240°C	30 min
Frozen French fries	220-240°C	0-15 min
Pizza	220-240°C	15-20 min
Broccoli	200-220°C	20 min
Cauliflower	200-220°C	20 min
Bacon	200°C	15 min

Cleaning Instructions:

- Make sure the product has cooled down completely before washing it.
- Do not use scouring pads or abrasive soaps.
- The basket and tray are both dishwasher safe. However, we recommend washing them by hand to protect the coating.

Quality Warranty:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

Enhorabuena por la compra de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, con partículas de cobre y piedra, tus alimentos quedarán crujientes y dorados de manera uniforme.

Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray le permite cocinar en el horno de manera uniforme los alimentos sin necesidad de girarlos: el aire caliente pasa a través de la cesta y circula 360° alrededor de los alimentos.

La bandeja antiadherente le permite recuperar las migas, goteos o grasa para mantener el horno limpio y seguro. Además, le permite cocinar platos sanos y ligeros sin necesidad de añadir aceites ni grasas. Es muy fácil de limpiar.

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto por primera vez y guárdelo a buen recaudo.

El set incluye:

- Cesta
- Bandeja antiadherente
- Manual de instrucciones

ADVERTENCIAS

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico.
 - Nunca deje los alimentos sin vigilancia mientras esté cocinando.
 - Este producto es compatible con el horno siempre y cuando la temperatura no supere los 240°C.
 - Con el fin de evitar quemaduras, se recomienda el uso de guantes para sujetar las asas y/o bandeja del producto.
 - Tome precauciones para no quemarse. Use guantes siempre que lo considere necesario, especialmente cuando se introduce o retira el producto del horno.
 - No utilice objetos puntiagudos o afilados con su Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, ya que estos podrían rayar la bandeja. Use sólo utensilios de plástico o madera.
 - El producto se mantiene caliente durante unos minutos, incluso después de haberlo sacado del horno.
 - Deje que el producto se enfríe totalmente antes de lavarlo.
 - No utilice Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray para otros usos distintos a los especificados en estas instrucciones.
 - Puede colocar sólo la cesta encima de la barbacoa, pero NO la bandeja. Nunca ponga la bandeja encima del grill de la barbacoa.
 - Vigile siempre los alimentos para que no se quemem.
- NOTA: el producto puede alcanzar temperaturas elevadas cuando esté en el horno.

Instrucciones de uso:

- Antes de utilizar Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, por primera vez, lávela con agua y jabón.
- Debido al material antiadherente que la compone, su Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray le permite cocinar sin añadir aceite u otro tipo de grasa.

Cocinar en el horno

- Su Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray puede usarse en el horno.
- Pre caliente el horno.
- Coloque la cesta encima de la bandeja antiadherente.
- Introduzca los alimentos en la cesta.
- Coloque el producto en el horno.
- Cuando retire Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray del horno, use guantes o materiales resistentes al calor.

Bandeja antiadherente

- Pre caliente el horno.
- Coloque los alimentos encima de la bandeja.
- Introduzca el producto en el horno.
- Cuando el alimento esté listo, retírelo del horno siempre con guantes o materiales resistentes al calor.

Sugerencias de tiempo y temperatura de cocción

NOTA: los tiempos de cocción pueden variar según el tipo y tamaño de horno.

- En caso de cocinar alimentos pre congelados, consultar las instrucciones de los embalajes.
- Un tiempo de cocción adicional puede ser necesario en caso de que los alimentos no estén directamente en contacto con la cesta.
- Algunos alimentos pueden necesitar un poco de aceite.

Alimentos	Temperatura T	tiempo de cocción (approx)
Alitas de pollo congeladas	220-240°C	30min
Patás fritas congeladas	220-240°C	10-15min
Pizza	220-240°C	15-20min
Brócoli	200-220°C	20min
Coliflor	200-220°C	20min
Lard	200°C	15min

Instrucciones de limpieza:

- Asegúrese de que el producto se ha enfriado totalmente antes de lavarlo.
- No utilice estropajos ni detergentes abrasivos.
- Tanto la cesta como la bandeja se pueden lavar en el lavavajillas. Si bien, se recomienda lavarlos a manos para preservar las características del recubrimiento.

Garantía de calidad:

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en achetant l'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, avec incrustation de particules de cuivre et de pierre. La cuisson homogène donne aux aliments une texture croustillante et dorée.

L'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray vous permet de cuire les aliments au four de manière homogène sans avoir à les tourner : l'air chaud passe à travers le panier et circule à 360° autour des aliments.

Le plateau antiadhésif permet de récupérer les miettes, les gouttes ou la graisse afin de garder votre four propre et fonctionnel. Il vous permet également de préparer des plats sains et légers sans avoir à ajouter d'huile ni de matières grasses. Ce produit est très facile à nettoyer.

Lisez attentivement cette notice avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-la en lieu sûr.

Contenu :

- Panier
- Plateau antiadhésif
- Notice d'utilisation

AVERTISSEMENTS

- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.
 - Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
 - Surveillez toujours les aliments pendant la cuisson.
 - Ce produit peut aller au four à condition que la température ne dépasse pas 240 °C.
 - Afin d'éviter toute brûlure, nous recommandons de porter des gants pour tenir les poignées et/ou le plateau du produit.
 - Procédez avec prudence pour éviter de vous brûler. Utilisez des gants dès que cela vous semble nécessaire, notamment pour mettre et sortir le produit du four.
 - N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants avec votre Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, puisqu'ils pourraient rayer le plateau. Utilisez uniquement des ustensiles en plastique ou en bois.
 - Le produit reste chaud pendant quelques minutes, même une fois sorti du four.
 - Laissez le produit refroidir entièrement avant de le laver.
 - N'utilisez pas l'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray à d'autres fins que celles spécifiées dans cette notice.
 - Seul le panier peut aller sur le barbecue, mais EN AUCUN CAS le plateau. Ne posez jamais le plateau sur le grill du barbecue.
 - Surveillez toujours les aliments pour qu'ils ne brûlent pas.
- IMPORTANT : ce produit peut atteindre une température élevée lors d'une cuisson au four.**

Mode d'emploi :

- Lavez votre Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray à l'eau savonneuse avant de l'utiliser pour la première fois.
- Grâce à son revêtement antiadhésif, l'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray vous permet de cuisiner sans avoir à ajouter d'huile ni d'autres matières grasses.

Cuisiner au four

- Votre Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray peut aller au four.
- Préchauffez le four.
- Placez le panier sur le plateau antiadhésif.
- Mettez les aliments dans le panier.
- Placez le produit dans le four.
- Lorsque vous sortez l'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray du four, utilisez des gants ou un accessoire qui résiste à la chaleur.

Plateau antiadhésif

- Préchauffez le four.
- Disposez les aliments sur le plateau.
- Placez le produit dans le four.
- Lorsque les aliments sont à point, sortez le plateau du four en utilisant toujours des gants ou un accessoire qui résiste à la chaleur.

Suggestions de temps et de températures de cuisson

- IMPORTANT : les temps de cuisson peuvent varier selon le type et la taille de votre four.
- Si vous préparez des aliments congelés, veuillez lire les instructions des emballages.
- Un temps de cuisson supplémentaire peut être nécessaire si les aliments ne sont pas directement en contact avec le panier.
- Certains aliments nécessitent parfois d'ajouter un peu d'huile.

Aliments	Température	Temps de cuisson (approx.)
Ailes de poulet congelées	220-240 °C	30 min
Frites congelées	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brocoli	200-220 °C	20 min
Chou-fleur	200-220 °C	20 min
Lard	200 °C	15 min

Nettoyage :

- Assurez-vous que le produit a complètement refroidi avant de le laver.
- N'utilisez pas d'éponge métallique ni de détergent abrasif.
- Le panier comme le plateau peuvent aller au lave-vaisselle. Nous recommandons toutefois de les laver à la main pour préserver la qualité du revêtement.

Garantie :

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.



RED ROCK CRISPER TRAY

AIR-O-CRISP® Red Rock Crisper Tray is a registered EU/CTM trade mark. International patents pending. All imitations will be prosecuted.



Made in China
Fabricado en China
Fabriqué en Chine
Hergestellt in China
Prodotto in Cina
Fabricado na China
Vervaardigd in China



Imported by Industex, S. L
CIF B08984056



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinosa de llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garene
CS 90021 St-OUEN L'AUMONE
95046 CERCY-POINTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISL GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isl-gb.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
3871 KM - NL
www.best-direct.nl

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isl-italy.com
industex@industex.com

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf von Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray mit Kupfer- und Steinpartikeln. Die Nahrungsmittel werden gleichmäßig goldgelb und knusprig gegart.

Mit Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray können Lebensmittel im Ofen gleichmäßig gegart werden, ohne sie wenden zu müssen: Die heiße Luft dringt durch den Korb und umgibt zu 360° die Nahrungsmittel.

Mithilfe der Auffangschale mit Antihafbeschichtung werden Krümel, Tropfen oder Fett aufgefangen, der Ofen bleibt sauber und sicher. Außerdem können dadurch gesunde und leichte Gerichte zubereitet werden, ohne Öl oder Fett zuzugeben. Ganz einfach zu reinigen.

Lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf.

Im Set enthalten:

- Korb
- Auffangschale mit Antihafbeschichtung
- Gebrauchsanweisung

WARNHINWEISE

•Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.
•Dieses Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch ausgelegt.
•Lassen Sie die Nahrungsmittel beim Kochen nie unbeaufsichtigt.
•Dieses Produkt kann auch im Backofen bis zu einer Höchsttemperatur von 240 °C verwendet werden.
•Um Verbrennungen zu vermeiden, wird empfohlen, die Griffe bzw. die Auffangschale des Produkts mit Handschuhen anzufassen.
•Seien Sie vorsichtig, damit Sie sich nicht verbrennen. Küchenhandschuhe sind nach eigenem Ermessen zu tragen, vor allem, wenn das Produkt in den Ofen gestellt und aus diesem wieder herausgenommen wird.
•Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände im Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, da sie die Auffangwanne zerkratzen könnten. Gebrauchen Sie nur Utensilien aus Kunststoff oder Holz.
•Das Produkt hält mehrere Minuten lang die Hitze, auch nach der Entnahme aus dem Ofen.
•Vor dem Waschen muss das Produkt vollständig abgekühlt sein.
•Verwenden Sie Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke.
•Es kann nur der Korb, NIE die Auffangwanne auf den Grillrost gestellt werden. Nie die Auffangschale auf den Grillrost stellen.
•Lebensmittel zum Schutz vor dem Verbrennen nie unbeaufsichtigt lassen.
HINWEIS: Das Produkt kann im Backofen hohe Temperaturen erreichen.

Gebrauchsanweisung:
•Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray vor dem ersten Gebrauch mit Wasser und Spülmittel waschen.
•Dank des für Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray verwendeten Antihafmaterials kann ohne Zugabe von Öl oder anderen Fettarten gegart werden.

Im Backofen garen
Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray kann im Backofen verwendet werden.
•Backofen vorheizen.
•Den Korb auf die Auffangschale mit Antihafbeschichtung stellen.
•Nahrungsmittel in den Korb geben.
•Das Produkt in den Ofen stellen.
•Bei der Entnahme von Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray aus dem Ofen müssen Küchenhandschuhe oder wärmebeständiges Material verwendet werden.

Auffangschale mit Antihafbeschichtung
•Backofen vorheizen.
•Lebensmittel in die Schale legen.
•Das Produkt in den Ofen stellen.
•Wenn die Lebensmittel fertig gegart sind, Schale mit Handschuhen oder wärmebeständigem Material aus dem Ofen entnehmen.

Empfehlungen zu Garzeiten und -temperaturen
HINWEIS: Die Garzeiten können je nach Art und Größe des Ofens variieren.
•Für das Garen von Tiefkühlprodukten die auf der Verpackung angegebenen Hinweise beachten.
•Zusätzliche Garzeit kann in den Fällen nötig sein, in denen die Lebensmittel nicht direkt mit dem Korb in Kontakt sind.
•Einige Lebensmittel können ein wenig Öl brauchen.

Lebensmittel	Temperatur	Garzeit (ungefähr)
Tiefgefrorene Hähnchenflügel	220-240 °C	30 min
Tiefgefrorene Pommes Frites	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brokkoli	200-220 °C	20 min
Blumenkohl	200-220 °C	20 min
Speck	200 °C	15 min

Reinigungshinweise:
•Vor dem Waschen muss sichergestellt sein, dass das Produkt vollständig abgekühlt ist.
•Verwenden Sie keine Scheuerschwämme und keine scheuernden Reiniger.
•Korb und Auffangschale sind waschmaschinenfest. Allerdings wird empfohlen, sie per Hand zu waschen, um die Beschichtungseigenschaften aufrechtzuerhalten.

Congratulazioni per l'acquisto di Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, con particelle di rame e pietra. Gli alimenti restano croccanti e sono dorati in modo uniforme.

Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray permette di cucinare al forno in modo uniforme gli alimenti senza che sia necessario girarli: l'aria calda passa attraverso il cestello e circola a 360° attorno agli alimenti.

Il vassoio antiaderente permette di recuperare bricioli, sgocciolamenti e grasso, mantenendo il forno pulito e sicuro. Inoltre, permette di cucinare piatti sani e leggeri senza che sia necessario aggiungere olio né grassi. E molto facile da pulire.

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta e conservarlo in un luogo sicuro.

Il set comprende:

- Cestello
- Vassoio antiaderente
- Manuale di istruzioni

AVVERTENZE

•Questo prodotto non è un giocattolo. Mantenere fuori dalla portata dei bambini.
•Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.
•Non lasciare mai gli alimenti incustoditi mentre si sta cucinando.
•Questo prodotto è compatibile con il forno, sempre e quando la temperatura non superi i 240 °C.
•Per evitare scottature, si consiglia l'uso di guanti da forno per afferrare i manici del prodotto o il vassoio.
•Prendere le dovute precauzioni per evitare ustioni. Usare sempre i guanti da forno quando si ritiene necessario, in particolare quando si introduce o si ritira il prodotto dal forno.
•Non usare oggetti appuntiti o affilati su Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, in quanto potrebbero rigare il vassoio. Utilizzare solo utensili di plastica o legno.
•Il prodotto si mantiene caldo per alcuni minuti anche dopo che è stato tirato fuori dal forno.
•Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di lavarlo.
•Non usare Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray per usi diversi da quelli specificati in queste istruzioni.
•È possibile collocare il cestello sul barbecue, ma NON il vassoio. Non collocare mai il vassoio sulla griglia del barbecue.
•Controllare sempre gli alimenti per evitare che si brucino.
IMPORTANTE: il prodotto può raggiungere temperature elevate quando si trova nel forno.

Istruzioni per l'uso:
•Prima di utilizzare Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray per la prima volta, lavarlo bene con acqua e sapone.
•Grazie al suo materiale antiaderente, Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray permette di cucinare senza aggiungere oli o altri grassi.

Cucinare al forno
Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray può essere usato tranquillamente nel forno.
•Preriscaldare il forno.
•Collocare il cestello sopra al vassoio antiaderente.
•Collocare gli alimenti nel cestello.
•Mettere il prodotto nel forno.
•Per ritirare l'Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray dal forno, usare guanti o utensili realizzati in materiali resistenti al calore.

Vassoio antiaderente
•Preriscaldare il forno.
•Collocare gli alimenti sul vassoio.
•Mettere il prodotto nel forno.
•Quando l'alimento è cotto, ritirare dal forno utilizzando guanti o utensili realizzati in materiali resistenti al calore.

Suggerimenti di tempo di cottura
IMPORTANTE: i tempi di cottura possono variare a seconda del tipo e delle dimensioni del forno.
•Per la cottura di alimenti precongelati, consultare le istruzioni sulle confezioni.
•Potrebbe essere necessario un tempo di cottura aggiuntivo nel caso in cui gli alimenti non fossero a diretto contatto con il cestello.
•Per la cottura di alcuni alimenti potrebbe essere necessario aggiungere un po' d'olio.

Alimenti	Temperatura	Tempo di cottura (indicativo)
Alette di pollo congelate	220-240 °C	30 min.
Patatine fritte congelate	220-240 °C	10-15 min.
Pizza	220-240 °C	15-20 min.
Broccoli	200-220 °C	20 min.
Cavolfiore	200-220 °C	20 min.
Pancetta	200 °C	15 min.

Istruzioni per la pulizia:
•Accertarsi che il prodotto si sia raffreddato completamente prima di lavarlo.
•Non utilizzare pagliette o detersivi abrasivi.
•Il cestello e il vassoio possono essere lavati in lavastoviglie. Tuttavia, consigliamo di lavarli a mano per preservare le speciali caratteristiche del rivestimento.

Garanzia di qualità:
Questo prodotto è garantito contro ogni difetto di fabbricazione per il tempo previsto dalla legislazione vigente.
Sono esplicitamente esclusi dalla garanzia i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anormale, incidenti o manomissioni.

português

Parabéns pela aquisição do Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, com partículas de cobre e pedra. Os alimentos ficam crocantes e dourados uniformemente.

O Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray permite cozinhar os alimentos no forno de maneira uniforme sem necessidade de rodá-los: o ar quente passa através da cesta e circula 360° ao redor dos alimentos.

A bandeja antiaderente permite retirar migalhas, gotejamentos ou gordura a fim de manter o forno limpo e seguro. Além disso, permite cozinhar pratos saudáveis e leves, sem necessidade de adicionar óleo nem gordura. E muito fácil de limpar.

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-o adequadamente.

O conjunto inclui:

- Cesta
- Bandeja antiaderente
- Manual de instruções

ADVERTÊNCIAS:

•Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças.
•Este produto foi desenvolvido unicamente para uso doméstico.
•Nunca deixe os alimentos sem supervisão enquanto estiver a cozinhar.
•Este produto pode ir ao forno a uma temperatura máxima de 240 °C.
•A fim de evitar queimaduras, recomenda-se o uso de luvas de forno para segurar tanto as asas como a bandeja do produto.
•Tome precauções para não se queimar. Utilize luvas desde que o considerar necessário, nomeadamente ao introduzir ou retirar o produto do forno.
•Não utilize objetos pontiagudos ou afiados com o seu Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray porque poderiam riscar a bandeja. Utilize apenas utensílios de plástico ou de madeira.
•Mesmo depois de tê-lo retirado do forno, o produto mantém-se quente ainda durante alguns minutos.
•Antes de lavar o produto, deixe-o arrefecer totalmente.
•Não utilize o Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray em aplicações distintas das especificadas nestas instruções.
•Apenas pode colocar a cesta em cima do grelhador, mas NAO a bandeja. Nunca coloque a bandeja em cima do grelhador.
•Supervise sempre os alimentos para não se queimarem.
NOTA: o produto pode alcançar temperaturas elevadas quando estiver no forno.

Instruções de utilização:
•Antes de utilizar o Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray pela primeira vez, lave-o com água e sabão.
•O seu Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray está fabricado com um material antiaderente que permite cozinhar sem óleo ou qualquer outro tipo de gordura.

Cozinhar no forno
O seu Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray pode ser utilizado no forno.
•Preeaqueça o forno.
•Coloque a cesta em cima da bandeja antiaderente.
•Introduza os alimentos na cesta.
•Coloque o produto no forno.
•Quando retirar o Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray do forno, utilize luvas ou materiais resistentes ao calor.

Bandeja antiaderente
•Preeaqueça o forno.
•Coloque os alimentos em cima da bandeja.
•Introduza o produto no forno.
•Quando oalimento estiver pronto, retire-o do forno sempre com luvas ou materiais resistentes ao calor.

Sugestão de tempo e temperatura de cozimento
NOTA: o tempo de cozimento pode variar segundo o tipo e tamanho de forno.
•No caso de cozinhar alimentos previamente congelados, consulte as instruções das embalagens.
•Pode ser necessário um tempo de cozimento adicional no caso de os alimentos não estarem diretamente em contacto com a cesta.
•Alguns alimentos podem necessitar um pouco de óleo.

Alimentos	Temperatura	Tempo de cozimento (aprox.)
Asas de frango congeladas	220-240 °C	30 min
Batatas fritas congeladas	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Brócolos	200-220 °C	20 min
Couve-flor	200-220 °C	20 min
Bacon	200 °C	15 min

Instruções de limpeza:
•Deixe arrefecer completamente o produto antes de limpá-lo.
•Não utilize esfregões duros nem detergentes abrasivos.

•Tanto a cesta como a bandeja podem ser limpas na máquina de lavar louça. No entanto, recomenda-se limpá-las à mão para preservar as características da cobertura.

Garantia de qualidade:
Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país. Esta garantia não cobre os danos decorrentes dum uso inadequado, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manipulação indevida.

nederlands

Proficiat met uw aankoop van de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray met koper- en steendeeltjes. Al uw gerechten zullen knapperig en eenvormig gebakken zijn.

Met de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray kunt u etenswaren gelijkmatig bakken in de oven, zonder ze te hoeven omdraaien: de warme lucht gaat door de mand en circuleert 360° rond het voedsel.

De antiaanbakplaat vangt kruimels, druppels en vet op, zodat de oven schoon en veilig blijft. U kunt gezonde, lichte gerechten bereiden zonder olie of ander vet. Hij is heel eenvoudig schoon te maken.

Lees deze handleiding aandachtig door alvorens het product voor de eerste keer te gebruiken en bewaar haar goed.

De set bestaat uit:

- Mand
- Antiaanbakschotel
- Gebruikershandleiding

WAARSCHUWINGEN

•Dit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen.
•Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
•Laat etenswaren niet onbewaakt achter tijdens het koken.
•U kunt dit product gebruiken in de oven tot een temperatuur van 240 °C.
•Om brandwonden te voorkomen, wordt aangeraden ovenwanten te gebruiken om de handvatten en/of de schotel van het product vast te houden.
•Neem de nodige maatregelen om brandwonden te voorkomen. Gebruik altijd ovenwanten als u dat nodig acht, met name om het product in de oven te zetten of het eruit te halen.
•Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen met uw Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray, aangezien deze krassen kunnen maken op de plaat. Gebruik alleen plastic of houten keukengerei.
•Het product blijft nog enkele minuten heet, zelfs nadat u het uit de oven heeft gehaald.
•Laat het product helemaal afkoelen alvorens het af te wassen.
•Gebruik de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray enkel voor de toepassingen die in deze handleiding worden omschreven.
•De mand is geschikt voor op de barbecue, maar de schotel NIET. Zet de schotel nooit op een barbecue-rooster.
•Houd het voedsel altijd in het oog, zodat het niet verbrandt.
Opmerking: het product kan hoge temperaturen bereiken als het in de oven staat.

Gebruiksaanwijzing:
•Was de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray voor het eerste gebruik af met water en afwasmiddel.
•Dankzij het antiaanbakmateriaal waaruit hij bestaat, is uw Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray geschikt om te bakken zonder olie of ander vet.

In de oven bakken
U kunt uw Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray in de oven gebruiken.
•Verwarm de oven voor.
•Zet de mand op de antiaanbakschotel.
•Doe het voedsel in de mand.
•Zet het product in de oven.
•Gebruik ovenwanten of andere hittebestendige materialen om de Air-O-Crisp® Red Rock Crisper Tray uit de oven te halen.

Antiaanbakschotel
•Verwarm de oven voor.
•Leg het voedsel op de schotel.
•Zet het product in de oven.
•Haal de schotel uit de oven wanneer het voedsel gaar is. Gebruik daarbij altijd ovenwanten of andere hittebestendige materialen.

Aanbevolen baktijd en -temperatuur
Opmerking: de baktijden kunnen variëren afhankelijk van het type en formaat oven.
•Lees de instructies op de verpakking als u diepvriesproducten bakt.
•Als het voedsel niet rechtstreeks in contact staat met de mand, moet het wellicht wat langer bakken.
•Voor sommige voedingsmiddelen is het beter wat olie toe te voegen.

Voedingsmiddel	Temperatuur	Baktijd (bij benadering)
Bevroren kippenvleugels	220-240 °C	30 min
Diepvriesfrietten	220-240 °C	10-15 min
Pizza	220-240 °C	15-20 min
Broccoli	200-220 °C	20 min
Bloemkool	200-220 °C	20 min
Bacon	200 °C	15 min

Reinigingsinstructies:
•Zorg ervoor dat het product helemaal is afgekoeld alvorens het af te wassen.
•Gebruik geen schuurmiddelen of bijtende middelen.
•Zowel de mand als de schotel mogen in de vaatwasser. Het is echter raadzaam om ze met de hand af te wassen, om de eigenschappen van de coating te behouden.

Kwaliteitsgarantie:
Voor dit product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende de periode die in de wetgeving van elk betreffend land is vastgelegd. Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van een verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.